VLADA REPUBLIKE HRVATSKE
URED ZASTUPNIKA REPUBLIKE HRVATSKE
PRED EUROPSKIM SUDOM ZA LJUDSKA PRAVA

KLASA: 004-01/23-01/32
URBROJ: 50447-02/05-26-37
Zagreb, 29. listopada 2026.

Dostaviti:

MPUDT - Damir Habijan, ministar
USUD - prof. dr. sc. Frane Staničić, predsjednik (veza: SuE-EC-35/2023, **u spis: U-III-3438/2019**)
DORH - Ivan Turudić, univ.spec.crim., Glavni državni odvjetnik (veza: EP-16/2023)
VTS - Ivica Omazić, predsjednik (veza: 27-Su-771/2023, **u spis: Pž-4291/18**)
TSOS – Nada Roso, predsjednica (veza: 9-Su-223/2023, **u spise: P-346/2013 i St-205/2012**)

OBAVIJEST

o prijevodu presude Europskog suda za ljudska prava
Borković protiv RH

Dopisom od 22. listopada 2026., broj gornji, obaviješteni ste da je Europski sud za ljudska prava (dalje: ESLJP) donio presudu kojom je utvrdio povredu prava na pošteno suđenje te suđenje u razumnom roku (čl. 6. Konvencije). Prigovor podnositelja o povredi prava na mirno uživanje vlasništva proglasio je nedopuštenim (čl. 1. Protokola br. 1. uz Konvenciju).

Slijedom navedenog, obavještavam vas da je prijevod navedene presude na hrvatski jezik objavljen na web stranici Ureda zastupnika RH pred Europskim sudom za ljudska prava, na sljedećoj adresi:

https://uredzastupnika.gov.hr/sudska-praksa/clanak-1-protokol-br-1-zastita-vlasnistva/150/doc/4901

Konačno napominjem da, sukladno članku 428.a stavku 1. Zakona o parničnom postupku, prijedlog za ponavljanje postupka može se podnijeti u roku od trideset dana od konačnosti presude Europskog suda.

Budući da je ESLJP konačnom presudom utvrdio povredu Konvencije, započinje postupak njenog izvršenja od strane domaćih nadležnih tijela i nadzor izvršenja od strane Odbora ministara Vijeća Europe, uz koordinaciju Ureda zastupnice.

Z A S T U P N I C A:
Štefica Stažnik

ŠTEFICA STAŽNIK
Digitally signed by ŠTEFICA STAŽNIK
Date: 2026.10.30 10:48:06 +01'00'